

LES LOGEMENTS DANS LES RÉSERVES INDIENNES

Question n° 722—**Mlle MacDonald (Kingston et Les Îles):**

1. Parmi les familles indiennes qui vivaient dans des réserves au Canada en 1968, 1969, 1970, 1971 et 1972, combien occupaient des logements de trois pièces ou moins?

2. Quel est le pourcentage des logements indiens dans les réserves qui disposaient de l'électricité en 1968, 1969, 1970, 1971 et 1972?

3. Quel pourcentage de logements indiens dans les réserves disposaient de service d'égoût ou de fosses septiques en 1968, 1969, 1970, 1971 et 1972?

4. Quel pourcentage de logements indiens dans les réserves disposaient de l'eau courante, de salles de bain et de toilettes intérieures en 1968, 1969, 1970, 1971 et 1972?

(Le document est déposé.)

LES PÉNITENCIERS—LE NOMBRE D'INDIENS INCARCÉRÉS

Question n° 725—**Mlle MacDonald (Kingston et Les Îles):**

Combien d'Indiens ont été incarcérés dans des pénitenciers canadiens en 1968, 1969, 1970, 1971 et 1972?

(Le document est déposé.)

LA FERME EXPÉRIMENTALE DE LACOMBE—LES VENTES DE BESTIAUX ET DE PORCS

Question n° 760—**M. Hollands:**

1. Au cours de l'année 1972, combien de têtes de bétail a) ont été vendues par la ferme expérimentale de Lacombe (Alberta), b) quelle en était la valeur et qui était l'acheteur?

2. Durant l'année 1972, combien de porcs ont été vendus, à qui et à quel prix l'unité?

(Le document est déposé.)

LES SURINTENDANTS DES PARCS NATIONAUX

Question n° 1033—**M. Clark (Rocky Mountain):**

1. Depuis 1960, quels ont été les surintendants de chacun des parcs nationaux du Canada et, dans chaque cas, pour quels motifs ceux-ci ont-ils été changés?

2. Est-ce la politique du gouvernement de laisser quelqu'un surintendant d'un parc pendant une période de temps minimale et/ou maximale et, dans l'affirmative, quelle est a) la période minimale habituelle et b) la période maximale habituelle?

(Le document est déposé.)

• (1410)

DEMANDES DE DOCUMENTS

[Traduction]

M. John M. Reid (secrétaire parlementaire du président du Conseil privé): Monsieur l'Orateur, le gouvernement juge acceptable l'avis de motion n° 160 portant production de documents sous réserve des conditions relatives aux

Demandes de documents

documents confidentiels et au consentement des autorités gouvernementales en cause.

[Français]

M. l'Orateur: Sous les réserves et conditions mentionnées par le secrétaire parlementaire, la Chambre désire-t-elle que l'avis de motion n° 160 soit réputé adopté?

Des voix: D'accord.

(La motion est adoptée.)

[Traduction]

CORRESPONDANCE ENTRE LE GOUVERNEMENT ET LA CIRCONSCRIPTION DE COMPTON EN CE QUI A TRAIT AUX ÉDIFICES FÉDÉRAUX

Motion n° 160—**M. Latulippe:**

Qu'une humble adresse soit présentée à Son Excellence la priant de faire déposer à la Chambre copie de tout mémoire, de toute correspondance et de tout autre document échangés, du 1^{er} janvier 1968 à ce jour, par le gouvernement du Canada avec toute municipalité, tout organisme et tout particulier de la circonscription fédérale de Compton, relativement à la construction de bureaux de poste ou de tous autres édifices fédéraux dans ladite circonscription.

(La motion est adoptée.)

M. Reid: Monsieur l'Orateur, auriez-vous l'obligeance de faire l'appel des avis de motion n°s 7, 9, 10, 11, 16, 23, 28, 29, 44, 122, 123, 125, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151 et 155.

PROGRAMME D'AIDE AU DESIGN INDUSTRIEL

Motion n° 7—**M. Broadbent:**

Qu'un ordre de la Chambre soit donné en vue de la production du dernier rapport d'appréciation du Programme d'aide au design industriel (IDAP).

M. John M. Reid (secrétaire du président du Conseil privé): Monsieur l'Orateur, comme ce rapport d'appréciation est d'une nature confidentielle, je demanderais au député de retirer sa motion.

M. Broadbent: Monsieur l'Orateur, j'aimerais qu'un vote soit pris.

M. MacEachen: A reporter à l'ordre du jour.

M. l'Orateur: Reportée à l'ordre du jour.

PROGRAMME POUR L'ACCROISSEMENT DE LA PRODUCTIVITÉ

Motion n° 9—**M. Broadbent:**

Qu'un ordre de la Chambre soit donné en vue de la production du dernier rapport d'appréciation du Programme pour l'accroissement de la productivité (PEP).

M. John M. Reid (secrétaire parlementaire du président du Conseil privé): La même objection, monsieur l'Orateur.

M. Broadbent: Le même commentaire, monsieur l'Orateur.

M. l'Orateur: Reportée à l'ordre du jour.